



COLLOBRIERES - Capitale des Maures



Les 4 saisons à Collobrières



Jours de marché

Jeudi
Dimanche

Printemps



Festival de la Nature
Trail des Maures
Fête de la Musique

Été

Théâtre en plein air
Fête Votive
Fête des Fontaines
Jazz en plein air



Automne

Les Arts dans la Rue
Journées du Patrimoine
Course de la châtaigne
Fêtes de la châtaigne
Foire du 1er Novembre



Hiver

Lotos



VISITES GUIDÉES DU VILLAGE

- Du 1er avril au 31 octobre : contact Office de Tourisme (04 94 48 08 00)



Le Clos du Père Louis dir. Pierrefeu

PIERREFEU TOULON

GRIMAUD GONFARON



Arboretum



Atelier Agosta



Musée géologique



Notre Dame des Victoires



Parc Saint Roch

Légende

- 1 Mairie
- 2 DAB La Poste
- 3 Gendarmerie
- 4 Station-service
- 5 Artisan Castanea
- 6 Artisan en vannerie
- 7 Artisan JaCruscaline
- 8 Galerie Agosta
- 9 Musée Géologique
- 10 Coutelier
- 11 Hôtel des Maures
- 12 Hôtel Notre Dame
- 13 Nanny Pizza
- 14 Le Petit Collo
- 15 Côté Resto
- 16 Un Air de Rien
- 17 Restaurant Bar de la Mairie
- 18 Restaurant les Maures
- 19 La Farigoulette
- 20 Le Café Théâtre
- 21 La Petite Fontaine
- 22 La Terrasse Provençale
- 23 Chez'Pa
- 24 Boulangerie Debono
- 25 Epicerie & Co
- 26 Boulangerie Pain de Jadis
- 27 Boutique Florale
- 28 Boucherie Meni
- 29 Réserve du Pont Vieux
- 30 Epicerie Proxi
- 31 Saveurs de Provence
- 32 Confiserie Azurée
- 33 Cellier des Vignerons
- 34 Librairie Presse
- 35 Brocante Collorama
- 36 Chemins de la vigne

Office de Tourisme
04 94 48 08 00 /
servicetourisme@collobrieres.fr
www.collobrieres.fr



1 PLACE ROUGET DE L'ISLE

Cette place correspond à la **cour de l'ancien château**, sur laquelle se tenait « le barda », lieu où l'on pratiquait le troc. Au centre, se trouvent les **vestiges d'un puits** profond de 24m.

*This square was the **courtyard of the old castle**, where "barda", a sort of barter, took place. In the middle, there are the remains of a 24 metre **deep well**.*



5 RUE JEAN JAURÈS

Bordée d'habitations populaires, cette rue fait partie d'un quartier créé entre 1825 et 1865. Anciennement « **rue du Vacarme** » à cause des charrettes qui passaient nombreuses, elle a toujours été l'une des rues les plus commerçantes du village.

*Lined with popular housing, this street is part of a district created between 1825 and 1865. Formerly «**Din Street**» because of the many carts passing, it has always been one of the most commercial streets of the village.*

2 RUINES DE L'ÉGLISE SAINT-PONS

Située au sommet du village, sur un affleurement rocheux, cette ancienne église paroissiale fut édifée sur l'emplacement de la **chapelle castrale du XIe siècle**. Son architecture se situe à la charnière du roman – gothique. Elle fut délaissée lors de la construction de la nouvelle église, en 1875.

*At the top of the village on a rocky outcrop, this old church was built in Roman Gothic style on the site of an **11th century chapel**. It was abandoned in 1875 when a new church was built.*



6 PLACE DE LA LIBÉRATION

Place centrale du village depuis l'extension du XIXe siècle, elle abrite le marché hebdomadaire et met en scène l'Hôtel de Ville, construit en 1860. De la fontaine dite « de l'ingénieur », **le vin coule chaque année** lors de la Fête des Fontaines.

***Central square** since the extension of the village in the nineteenth century, it houses the weekly market, faces the Town Hall (built in 1860) and contains the fountain called «engineering» from which the wine flows in each year at the Festival of Fountains.*



3 EGLISE NOTRE DAME DES VICTOIRES

De **style néogothique**, elle date de 1875 et a été réalisée par l'architecte Abbé Pognet. Son orgue, en bois de chêne de Bourgogne, inauguré en 1893, fut restauré en 1992.

***Neogothic in style**, this church dates from 1875 and was built by Abbé Pognet. Its organ, made from Bourgogne oak was inaugurated in 1893 and restored in 1992.*



7 PONT-VIEUX

Pont à arche en plein cintre construit probablement aux alentours du XIe siècle. Il permettait l'**unique accès au vieux village** et au château.

*This fully arched bridge was probably built around the 11th century. It was **the only access to the village and chateau**.*

4 PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

Ancienne place principale du village, sa fontaine fût érigée en 1891 pour **commémorer la mise en eau du village**.

*Main square until the end of the 19th century, its fountain was built in 1891 to **commemorate the supply of water to the village**.*



8 CHAPELLE NOTRE DAME DE PITTÉ

Ancienne propriété des frères pénitents du Saint Esprit, cette chapelle fut restaurée dans un **style néogothique** dans la seconde moitié du XIXe siècle. Menacée par des problèmes d'humidité, elle a subi des travaux de restauration de 2001 à 2003.

*Originally property of the Brothers of Saint Esprit, this chapel was restored in **neogothic style** in the 2nd half of the 19th century. Threatened by damp, restoration works were undertaken between 2001 and 2003.*



ARMOIRIES

Les armes de Collobrières représentent sur fond d'azur, un châtaignier d'argent, accosté de deux couleuvres tortillées en pal et une bordure chargée de cette légende en caractères de gueules : «Colobrières». Les premières armoiries ont été déposées à Toulon en 1696, conformément à l'édit royal de 1693.

The coat of arms of Collobrières shows on azure background a silver chestnut tree between two snakes twisted in pale and a border charged with this legend in letters gules: «Colobrières». The first coat of arms were deposited at Toulon in 1696, according to the royal edict of 1693.

À PROXIMITÉ DU VILLAGE



LA CHARTREUSE DE LA VERNE

Située à 12 km de Collobrières en direction de Grimaud (D14). Fondé en 1170, cet édifice imposant, **entièrement restauré**, semble émerger d'un océan de verdure. Ce lieu de silence et de paix abrite des moniales, les **sœurs de Bethléem**. Visite tous les jours de 11h à 17h et de 11h à 18h les mois de juin, juillet et août. Fermé le mardi, le mois de Janvier et les jours de fêtes religieuses. Tel : 04 94 43 45 41

*12 kilometres from Collobrières on the D14 towards Grimaud. Founded in 1170, this huge monument, **completely restored**, seems to emerge from a sea of greenery. This peaceful place shelters the **Sisters of Bethlehem**. Open every day except Tuesdays, the month of January and religious festivals. Open 11am to 5pm and 11am to 6pm for June, July and August. Tel : 04 94 43 45 41*

LES MENHIRS DU PLATEAU LAMBERT

Les **plus hauts du Var**, ils datent d'une époque comprise entre la fin du néolithique et la fin de l'âge de bronze (environ 5 000 ans avant Jésus Christ). **Accès pédestre uniquement** (4h aller-retour et 11km, carte de randonnée en vente à l'office du tourisme).

*The **highest standing stones in the Var region** date from between the end of the Neolithic and the end of the Bronze ages. **Access only on foot** (4 hours there and back).*

